31-12

Leg. 64-12

25 Sep 1781

FACULTAD de TEOLOGIA · GRANADA · IHS

FACULTAD de TEOLOGIA · GRANADA ·

f 31-12

Mui S.or mio: en papel
de ayer me manifiesta V.S.
~~el apuro en q.e se halla~~ q.e, ~~pues~~
haviendose entregado en el
mes de Agosto proximo â
M.r de Traversai Capitan de
la Fragata la Aigrete ~~Lord~~
~~para~~ para las operaciones ~~q.~~ q.e
del Conde de Grasse en el norte
la mitad del millon q.e S.M.
mandaba por una R.l orden de 1 de Marzo
tuviese en esta Tesoreria
~~tenga aqui~~ â disposicion
de los Franceses; aora se ha
presentado el Cav.o ~~M.r~~ de Village

FACULTAD de TEOLOGIA · GRANADA · IHS

Capitan de la Fragata la
Amazona con el duplicado
y comision de V.S.
de nro soberano
de la ~~referida~~ orden, para
cc.
referido
percevir el millon ~~integro~~
y llevarlo à Barlovento; y
q.e haviendole V.S. hecho presente
~~haverse~~ ~~ya~~ estar ya entre-
gada ~~cond~~ ~~para~~ la mitad
p.a las operaciones
de esta cantidad, del Conde
de Grasse insiste en q.e ~~de~~
dè
se le ~~entregue~~ el millon
integro ~~par~~ medio de un papel
en q.e manifiesta la indispensable
necesidad q.e hay de este dinero
en la Martinica, como q.e
sobre el estar fundadas todas
las operaciones de la proxima

campaña. En este apuro me pide V.S. mi dictamen como q.e me hallo ~~cerciorado~~ instruido de los proyectos y ordenes del Conde de Grasse ~~como q.e convine con el p.o~~ manifestandome al mismo tiempo los cortos fondos de esta Tesoreria y los vastos objetos á q.e tiene q.e atender.

El Conde de Grasse llegó de Europa á barlovento á fines del mes de Mayo anterior, y conociendo la Corte de Francia no ser ya estacion oportuna p.a operar en aquellos climas se havia dado orn. p.a q.e en lo q.e quedaba de campaña ~~hasta el mes de Julio~~ entretuviese á los Ingleses y aun atacase su escuadra si era factible, que en el mes de Julio pasase al cabo frances y se reuniese

con las fuerzas de mar y
tierra españolas si se halla-
van alli ó sino hiciese
una espedicion p.a proteger
á los Anglo-Americanos; pero
q.e p.a el mes de Nov.re bajase
indefectiblem.te á barlovento
con toda su escuadra, se reu-
niese con el Gral de la Mar-
tinica Mr. de Boulle q.e
tendria ya prevenido un cuer-
po de tropas, y q.e atacase
la Isla de S.ta Lucia. Para ~~esta~~
~~operaciones~~ tan costosas ope-
raciones no ~~tubo el Conde~~
~~de Grasse el dinero necesario~~
~~pero~~ havia dado la Corte
de Francia el dinero necesario
pero havia convenido con
la nuestra q.e por la Tesore-
ria de esta Plaza se entre-
garia al sugeto q.e comisio-
nase Mr de ~~Boulle~~ Boulle
un millon p.a la empresa
de S.ta Lucia y á Mr de Grasse
le havia dado ~~un~~ letras

contra la Tesoreria Rl. de
Francia à fin de qe. en el Cabo
Frances tomase de aquel co-
mercio el dinero necesario
pa. su expedicion al Norte.

Llegó el Conde de Grasse
al Cabo Frances el 16 de Julio
à tpo qe. yo me hallaba alli
vio qe. las fuerzas españolas
no ~~se hallavan~~ estaban en aquel puer-
to ni ~~que~~ podrian ir hta.
Dizre. ó Enero, y resolvio mar-
char con su escuadra al Norte
Pidio al comercio de aquella
plaza tres millones de libras
tornesas pa. los gastos de esta
empresa pero no encontró
quien le quisiera dar un
real: volvio à instar por
medio de carteles publicos
ofreciendo letras pagables
en la Tesoreria de Francia;
pero ni aun perdiendo un
25 pr. 100 ~~encontro~~ halló quien
las tomase. Ultimamte.

pidio el dinero en su ~~pro~~
~~pio~~ nombre ofreciendo en
fianza sus propios ~~propios~~ bienes
y haciendas q.e parece son
considerables y estoi enten-
dido q.e entonces se presen-
taron una ó dos personas
q.e le dixeron la corta suma de ~~baila~~ 40d li-
bras. En este apuro recurrio
á mi manifestandome ~~el~~
~~gu~~ la grande necesidad en q.e
se hallava y q.e no solam.te
carecia del dinero precis.o p.a
su empresa sino q.e ni aun
~~tenia~~ encontraba el indis-
pensable p.a la subsistencia
regular de su escuadra.

Pareciome q.e seria mui
perjudicial á los intereses
de las dos coronas de francia
y españa q.e una escuadra
de 30 navios en linea y un
cuerpo de 5d hombres de
tropa quedasen inutiles en
aq.l puerto quando sub

operaciones en el Norte po-
dian ser decisivas contra el
enemigo: ~~y apresurar~~ y apre-
surar la conclusion dela paz.
En este concepto tomé sobre
mi el entregar le ~~al Conde de~~
~~Grasse~~ cien mil pesos de cerca
de 6000 q.e havia en el Cabo
frances p.a Puerto Rico y S.to
Dom.o, á fin de q.e con esta cant.d
havilitase p.r el pronto su escuadra; y le
aconsejé q.e en caso de no haver
otro remedio ~~[illegible]~~.
pidiese en la Havana el dine-
ro q.e se pudieren dar pues
la misma instruccion de
su corte ~~decia~~ se prevenia
q.e en qualq.r apuro recu-
rriese á las posesiones espa-
ñolas.

No parecio mal al Conde
de Grasse este partido eng.e
ya havia el mismo pensado
pero hallava la dificultad

de q.e si enviaba una frag.ta
á tomar el dinero con órn
de q.e se le reuniese á cierta
altura se esponia á perder
~~la frag~~ta. el dinero y la frag.ta
q.e podia ser encontrada
por baxeles enemigos de
superior fuerza; si venia
con toda su escuadra á re-
coger las cantidades q.e se
diesen á demas de tenerse
q.e meter con treinta navios
de linea entre ellos el de pri-
mer órn en los riesgos del
Canal-viejo se atrasaba
p.a su espedicion siendo ya
el tpo muy limitada p.a ella
como q.e estabamos á princi-
pios de Ag.to

Para evitar esta alter-
nativa determinó hacer
é hizo en efecto su ultimo
esfuerzo haver si podia

conseguir q.e [en aq.lla colonia] se anticipasen
las sumas necesarias p.a
su proyecto: pero haviendo visto esta tentativa
tan infructuosa como las
anteriores tomó la resolucion
de pasar po con su escuadra por el canal-viejo, y
destacar una frag.ta velera
q.e ~~venir~~ se adelantase
á este puerto, pidiese
5000 pesos q.e era la suma
q.e usando dela maior economia posible necesitaba
p.a su expedicion, y si se los
facilitaban los llevase á la
escuadra q.e estaria esperando
á la altura de Matanzas
p.a desembocar el canal de
Bahama.

Efectivam.te se executó

esta resoluz.n yo vine de,
sanves en la frag.ta la Grecia
q.e era la destinada à per-
civir el dinero, y V.S. sabe
la promtitud con q.e se le
entregó, ^ de suerte q.e haviendo
llegado aqui el 15 de Ag.to
por la mañana estuvo des-
pachada el 16 en la tarde,
se hizo á la vela aq.lla misma
noche, y el 18 seg.n despues su-
pimos por el Cuter la Alerta
estaba el Dinero transborda-
do á los navios y la escuadra
en rumbo p.a el Canal de
Bahama.

^ apesar de la escasez de caudales q.e havia en esta Tesoreria

Por esta relaz.n de ~~lo~~
hechos q.e presencié yo mis-
mo y en q.e tuve parte cono-
cera V.S. q.e el millon q.e
nrã Corte mandó tener aqui
á disposicion de los Franceses
era unicam.te destinado

á las operaciones q.e han
de hacer en barlovento
en la prox.ma campaña,
que el haver recurrido
el Conde de Grasse á esta
plaza en busca de dinero
fué un accidente q.e no po-
dian prever ntras Cortes
ni tampoco el Gral dela
Martinica q.e es el encarga-
do delos preparativos delas
empresas p.a q.e ha concedido
mi Soberano la espresada
cant.d y q.e ~~aun~~ quando el
Conde de Grasse citó ~~[illegible]~~
~~ordenes q.e t~~ en ~~su~~ el oficio
en q.e pedia los 500d p. ~~ato~~
~~dió~~ las ordenes de su Corte
de q.e pidiese dinero á esta
Colonia no aludia á la
orn q.e havia en la Martini-
ca p.a enviar por el millon

sino una clausula de su
instrucᶜⁿ reservada enqᵉ se
mandaba a su Soberano que
en qualqʳ. apuro recurriese
á las Colonias españolas
por loqᵉ necesitase.

Confieso á V.S. que
quando llegué á esta
plaza de la del Cabo-fran-
ces y hallé la orⁿ que
havia en ella pᵃ. tener
un millon á disposicion
delos franceses, y qᵉ se les
entregase por mitades
á dos fragatas qᵉ vendrian
en los meses de Julio y
Agᵗᵒ. creí qᵉ los 500ʸ pˢ. qᵉ
pedia el Conde de Grasse
eran la mitad de esta cantᵈ,
y qᵉ el acaso me habria
ocultado la orden qᵉ tenia
sobre este particular por

alg.o motivo q.e ignoraba

~~Ygual equivocacion creo~~
~~q.e padecio el Cav.ro~~

Ygual equivocacion creo
q.e padecieron V.S. y el
Cav.ro Gov.or de esta Plaza
engañados todos por tales
mas vellas apariencias
q.e pueden presentarse.
efectivam.te la venida en
una frag.ta por el mes de
Ag.to, el pedir 5000 pesos
en nombre de un Gral
frances, y el citar este
ord.s dela corte para
q.e los pidiese convenian
tan puntualm.te con tales
circunstancias q.e previene
la ord.n de 17 de M.zo
q.e nadie podia dexar de
caer en la equivocacion.

y a la verdad aunquando
no huviesse precedido seme-
jante orn̄ sp̄re era nece-
sario haver apurado todos
los medios p.a dar los Socor
ros al Conde de Grasse
pues el dexar una tan
numerosa y lucida esquadra
bordear sobre estas costas
expuesta à uno de los
furiosos tp̄os q.e en la
estacion de verano son
tan freqüentes en estos
climas, ó el desarla que
se volviese inutilm.te al
Guarico no era decoroso
al honor de las dos
Coronas, ni à la reciproca
~~ali~~ amistad q.e reina
entre ellas.

Despues he conocido

~~y V.S. habrá su~~
y V.S. habra pensado lo
mismo por la relacn. de
hechos q.e antecede, ~~que~~
~~el millon q.e nr~~, y el
contexto de las cartas y
ordenes q.e trae Mr de
Villages q.e el millon q.e
nrã Corte mandó tener
aqui à disposicion de los
franceses era unicamte.
destinado à las operaciones
q.e se han de hacer en
barlovento en la proxma.
campaña, q.e el haver
recurrido el Conde de
Grasse à esta plaza en
busca de dinero fué un
accidente q.e no podian
preveer las Cortes, ni tam-
poco el Gral de la Marti-
nica q.e es el encargado

delos preparativos dela
campaña; y q.e quando el
refer.do Conde vio en el ofiz.o
en q.e pedia los 800 p.s dos
ord.s de su corte p.a q.e acudie-
se por dinero á esta Colonia,
no aludiá á la ord.n q.e havia
en la Martinica, y que
acaso el mismo ignoraba
por haver llegado despues
de su partida, p.a enviar
por el Millon sino á una
clausula de su instrucc.n re-
servada en q.e le mandaba
su Soverano q.e en igual.r
apuro recurriese á las
Colonias españolas por lo q.e
necesitase.

Supuestos todos estos
antecedentes en q.e me he dila-
tado p.a dar á V.S. una
completa nocion de ellos,
y q.e el haver dado los

FACULTAD de TEOLOGIA · GRANADA · IHS

de la
do el
el ofiz.o
os
p. las
e audie-
Colonia,
q.e havia
que
oraba
espues
viar
a una
ns. re
andaba
alg.r
las
log.e

nos
di la-
ma
ellos,
los

Sood p.o al Conde de
Grasse ha sido un serv.o
mas q.e se ha hecho por
nra aliada la Francia
y por el bien gral de la
paz q.e nada disminuye
de la necesidad q.e en bar-
lovento se tiene del mi-
llon concedido por nra
corte soi de dictamen
q.e si cabe en la posibilidad
se entregue el mencionado
millon a el Cav.ro de Villages
pues de otra suerte nos
exponemos o a q.e los fran-
ceses no executen las opera-
ciones q.e tienen proyectadas
y son de la ultima consequen-
cia, o a q.e si las executan,
y no les salen bien nos cul-
pen a nosotros de su mal
exito suponiendo q.e no les

hemos facilitado los medios
q.e exigia la reciproca amis-
tad, y q.e mandaba mio Sobe-
rano.

Bien veo q.e esta Tesoreria
se halla mui apurada, y no
puede subvenir á los grandes
gastos q.e tiene q.e hacer, pero
dense ó no se den los 5000 p.s
~~pueden~~ — en question spre es necesario
recurrir á Vera-Cruz á
pedir dinero p.a los ~~gr~~ gran-
des gastos q.e exige la
campaña pues el socorro
q.e acaba de llegar es solo
aparente, y ni aun basta
para satisfacer las deudas
q.e havia antes contraidas.

Hav.a 25 de Sep.re de 1781.

S.r d.n Juan Ygn.o de Urriza.